



ਕੇਵਿਡ-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਵਿੱਚ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ 2021

ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ, ਓਨਟਾਰੀਓ (19 ਮਈ, 2021) – ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ (Victoria Day) ਦਾ ਲੋਂਗ ਵੀਕੈਂਡ ਆ ਗਿਆ ਹੈ! ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ, ਸੋਮਵਾਰ, 24 ਮਈ ਨੂੰ ਹੈ।

ਫਾਇਰ ਐਂਡ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸਰਵਿਸਿਜ (Fire and Emergency Services), ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਸਰਵਿਸਿਜ (Traffic Services), ਬਾਇ-ਲਾਅ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ (By-Law Enforcement), ਰੋਡ ਓਪਰੇਸ਼ਨਸ (Road Operations) ਅਤੇ ਸਿਕਿਓਰਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ (Security Services) ਸਮੇਤ, ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਅਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲਾਂ ਲਈ ਨਿਵਾਸੀ, 311 ਤੇ ਜਾਂ 905.874.2000 (ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਦੇ ਬਾਹਰੋਂ) ਤੇ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ 311 (Brampton 311) ਐਪ (ਜੇ ਐਪ ਸਟੋਰ (App Store) ਜਾਂ Google Play (ਗੂਗਲ ਪਲੇ) ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, www.311brampton.ca ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ 311@brampton.ca ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਜਾਂ ਰੀਜਨ ਆਫ ਪੀਲ (Region of Peel) ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁੱਦਿਆਂ ਲਈ, 24/7 ਉਪਲਬਧ ਹਾਂ। ਕੋਵਿਡ-19 (COVID-19) ਸਬੰਧੀ ਸਵਾਲਾਂ ਲਈ, www.brampton.ca/COVID19 ਤੇ ਜਾਓ।

ਪਟਾਕਿਆਂ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਆ

ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ, ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਚਾਰ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਵਿੱਚ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲਏ ਬਿਨਾਂ, ਨਿੱਜੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਤੇ ਛੋਟੀ-ਰੇਂਜ ਦੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਾਇ-ਲਾਅ ਦੇ ਅਧੀਨ, ਕੈਨੇਡਾ ਡੇ (Canada Day), ਦੀਵਾਲੀ (Diwali) ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਸਾਲ (New Year's Eve) ਨੂੰ ਵੀ ਪਟਾਕੇ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਛੋਟੀ-ਰੇਂਜ ਦੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ, ਫਾਇਰਵਰਕਸ ਬਾਇ-ਲਾਅ (Fireworks By-law) ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਛੋਟੀ-ਰੇਂਜ ਦੇ ਪਟਾਕੇ ਅਜਿਹੇ ਪਟਾਕੇ ਹਨ, ਜੋ ਚਲਾਏ ਜਾਣ ਤੇ ਤਿੰਨ ਮੀਟਰ (10 ਫੁੱਟ) ਤੋਂ ਘੱਟ ਦੂਰ ਤੱਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ ਅਨਾਰ, ਚੱਕਰ, ਜ਼ਮੀਨੀ ਚੱਕਰ, ਫੁਲਝੜੀਆਂ)। ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਰਾਕੇਟ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਤੇ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਵਿੱਚ ਪਾਬੰਦੀ ਹੈ। ਸਿਟੀ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਟਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਗਲੀ ਵਿੱਚ, ਸਾਈਡਵਾਕਸ ਤੇ, ਸਿਟੀ ਦੇ ਪਾਰਕਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਮਿਊਨਿਸਿਪਲ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀਜ਼ ਤੇ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਨਿੱਜੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਤੇ ਛੋਟੀ-ਰੇਂਜ ਦੇ ਪਟਾਕੇ ਚਲਾਉਂਦੇ ਸਮੇਂ, ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਇਹਨਾਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਾਵਧਾਨੀਆਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨੀ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ:

- ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਪਾਣੀ ਦਾ ਕੰਟੇਨਰ ਜਾਂ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਭਰੀ ਕੋਈ ਹੋਜ਼ ਲਾਈਨ ਰੱਖੋ, ਜੋ ਪਟਾਕੇ ਬੁਝਾਉਣ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇ।
- ਫੁਲਝੜੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ, ਕਦੇ ਵੀ ਪਟਾਕੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਫੜ ਕੇ ਅੱਗ ਨਾ ਲਗਾਓ ਜਾਂ ਅੱਗ ਲੱਗੇ ਪਟਾਕੇ ਨੂੰ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਨਾ ਫੜੋ।
- ਕਦੇ ਵੀ ਪਟਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਹੋਰਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਨਾ ਸੁੱਟੋ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲ ਕਰਕੇ ਨਾ ਚਲਾਓ।
- ਫੁਲਝੜੀਆਂ ਚਲਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁੱਟਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਠੰਡਾ ਹੋਣ ਦੇਣ ਲਈ ਪਾਣੀ ਦੇ ਕੰਟੇਨਰ ਵਿੱਚ ਪਾ ਦਿਓ।
- ਸਾਰੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁੱਟਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਠੰਡਾ ਹੋਣ ਦਿਓ।

ਹਰ ਸਾਲ, ਪਟਾਕਾ ਵਿਕਰੇਤਾਵਾਂ ਲਈ, ਪਟਾਕੇ ਵੇਚਣ ਵਾਸਤੇ ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਹੋਣ ਲਈ ਸਿਟੀ ਤੋਂ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਲੈਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸਿਟੀ ਵਿਕਰੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਔਨਲਾਈਨ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਲਈ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਨਿਵਾਸੀ ਦੇਖਣ ਕਿ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਵਿੱਚ ਸਟੋਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਪਟਾਕੇ ਵੇਚੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ, ਸਰਵਿਸ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ (Service Brampton) ਨੂੰ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ 311 ਮੇਬਾਈਲ ਐਪ ਰਾਹੀਂ, [ਔਨਲਾਈਨ \(online\)](http://www.brampton.ca/online) ਜਾਂ 311 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਇਸਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ।



ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ (Brampton Transit), ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਨੂੰ ਕੁਝ ਰੂਟਾਂ ਦੇ ਰੱਦ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ, ਐਤਵਾਰ/ਛੁੱਟੀ ਵਾਲੀ ਸੇਵਾ ਦੇ ਸੈਡਿਊਲ ਤੇ ਚੱਲੇਗੀ। ਇਹਨਾਂ ਰੂਟਾਂ ਤੇ ਬੱਸਾਂ ਚੱਲਣਗੀਆਂ:

- 501 ਜ਼ੂਮ ਕਵੀਨ (501 Züm Queen)
- 502 ਜ਼ੂਮ ਮੇਨ (502 Züm Main)
- 505 ਜ਼ੂਮ ਬੋਵੇਅਰਡ (505 Züm Bovaird)
- 511 ਜ਼ੂਮ ਸਟੀਲਸ (511 Züm Steeles)
- 1 ਕਵੀਨ (1 Queen)
- 2 ਮੇਨ (2 Main)
- 3 ਮੈਕਲੋਗਲਿਨ (3 McLaughlin)
- 4 ਚਿੰਗਕੂਜ਼ੀ (4 Chinguacousy)
- 5 ਬੋਵੇਅਰਡ (5 Bovaird)
- 7 ਕੈਨੇਡੀ (7 Kennedy)
- 8 ਸੈਂਟਰ (8 Centre)
- 11 ਸਟੀਲਸ (11 Steeles)
- 14 ਟੋਰਬਰੈਮ (14 Torbram)
- 15 ਬ੍ਰੈਮਲੀ (15 Bramalea)
- 18 ਡਿਕਸੀ (18 Dixie)
- 23 ਸੈਂਡਲਵੁੱਡ (23 Sandalwood)
- 29 ਵਿਲੀਅਮਸ (29 Williams)
- 30 ਏਅਰਪੋਰਟ ਰੋਡ (30 Airport Rd.)
- 35 ਕਲਾਰਕਵੇ (35 Clarkway)
- 50 ਗੋਰ ਰੋਡ (50 Gore Rd.)
- 52 ਮੈਕਮਰਚੀ (52 McMurphy)
- 53 ਰੇ ਲਾਸਨ (53 Ray Lawson)
- 56 ਕਿੰਗਨੋਲ (56 Kingknoll)
- 57 ਚਾਰੋਲੇਸ (57 Charolais)
- 115 ਪੀਅਰਸਨ ਏਅਰਪੋਰਟ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ (115 Pearson Airport Express)

ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਨੂੰ ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਵਿਖੇ ਗਾਹਕ ਸੇਵਾ (Customer Service) ਕਾਊਂਟਰ ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੇ। ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ (Contact Centre), ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਰਹੇਗਾ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ 905.874.2999 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ www.bramptontransit.com ਤੇ ਜਾਓ।



ਵੱਧ ਵਾਰ ਸਫਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਸ਼ੈਡਿਊਲ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਰਹੇਗਾ। ਹਰ 48 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀਆਂ ਠੋਸ ਸਤ੍ਹਾਵਾਂ, ਓਪਰੇਟਰ ਕੰਪਾਰਟਮੈਂਟਸ ਅਤੇ ਸੀਟਾਂ ਨੂੰ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕਰਨਾ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਦਾ ਟੀਚਾ ਹੈ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਬੱਸਾਂ ਨੂੰ ਹਰੇਕ 24 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਹਨਾਂ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਅਤੇ ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਦੀਆਂ ਠੋਸ ਸਤ੍ਹਾਵਾਂ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੂੰਝਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸਿਟੀ, ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨਾ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕੇ, ਉਹ ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਅਤੇ ਬਸ ਸਟੋਪਸ ਤੇ, ਮਾਸਕ ਪਹਿਨ ਕੇ ਵੀ, ਲਗਾਤਾਰ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ। ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਯਾਦ ਕਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਫ਼ਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ, ਹੈਂਡ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ਰ ਜਾਂ ਵਾਈਪਸ ਜਿਹੇ, ਖੁਦ ਦੇ ਰੋਗਾਣੂ-ਨਾਸ਼ਕ ਪਦਾਰਥ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਰੱਖਣ, ਵਾਰ-ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਧੋਣ ਅਤੇ ਖੰਘਦੇ ਜਾਂ ਨਿੱਛਾਂ ਮਾਰਦੇ ਸਮੇਂ, ਮੂੰਹ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕੂਹਣੀ ਨਾਲ ਢਕ ਲੈਣ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬੀਮਾਰ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਤੇ ਸਫ਼ਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਰਹੇਜ਼ ਕਰੋ, ਨੇੜਲੀ ਕੋਵਿਡ-19 ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਸਾਈਟ ਵਿਖੇ ਟੈਸਟ ਕਰਵਾਓ ਅਤੇ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੋ।

ਨਿਯਮਿਤ ਅੱਪਡੇਟਾਂ ਲਈ www.brampton.ca/COVID19 ਤੇ ਜਾਓ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਅੱਪਡੇਟਾਂ ਲਈ bramptontransit.com ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ Twitter ਤੇ [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) ਨੂੰ ਫਾਲੋ ਕਰੋ। ਸਵਾਲ ਸਿੱਧੇ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ ਵਿਖੇ 905.874.2999 ਤੇ ਪੁੱਛੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਪਾਰਕ

ਬਿਨਾਂ ਜੰਜੀਰ ਬੰਨ੍ਹੇ ਕੁੱਤਿਆਂ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਪਾਰਕਾਂ ਸਮੇਤ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਟ੍ਰੇਲਾਂ, ਪਲੇਗ੍ਰਾਊਂਡ ਅਤੇ ਪਾਰਕ, ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਹਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਲਈ ਸਰੀਰਕ ਗਤੀਵਿਧੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਹੈ – ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਵੀਕੈਂਡ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਪਾਰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਓ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਤੋਂ 2 ਮੀਟਰ ਦੂਰੀ ਰੱਖਣਾ ਅਤੇ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨਣਾ ਯਾਦ ਰੱਖੋ, ਜੇਕਰ ਦੂਰੀ ਰੱਖਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋਵੇ। ਸਾਡੇ ਪਾਰਕ ਅਤੇ ਟ੍ਰੇਲਾਂ ਦੇਖਣ ਲਈ, www.brampton.ca/parks ਤੇ ਜਾਓ।

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਰੇਕੀਏਸ਼ਨ

ਰੈਕ ਐਟ ਹੋਮ

ਐਨਲਾਈਨ ਫਿਟਨੈਸ ਅਤੇ ਕ੍ਰਾਫਟ ਟਿਊਟੋਰੀਅਲਸ ਦੇ ਨਾਲ ਘਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਹੀ ਕਿਰਿਆਸ਼ੀਲ ਅਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਰਹੋ! ਪੂਰੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਐਕਸਰਸਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ, ਸਿੱਖੋ ਕਿ ਓਰੀਗੈਮੀ ਹਾਰਟ ਕਿਵੇਂ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਆਪਣੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਲਿਖਾਈ (ਕੈਲੀਗ੍ਰਾਫੀ) ਕੁਸ਼ਲਤਾਵਾਂ ਦਾ ਅਭਿਆਸ ਕਰੋ। www.brampton.ca/recathome ਤੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰੈਕ ਐਟ ਹੋਮ (Rec at Home) ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਰੇਕੀਏਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ (Recreation Centres) ਅਸਥਾਈ ਰੂਪ ਨਾਲ ਬੰਦ ਹਨ। ਪ੍ਰੋਵਿੰਸੀਅਲ ਕੋਵਿਡ-19 ਲੈਕਡਾਊਨ ਸਬੰਧੀ ਉਪਾਵਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ, ਵਿਅਕਤੀਗਤ, ਇੰਸਟ੍ਰਕਟਰ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੇ ਰੇਕੀਏਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਵਰਚੁਅਲ (ਆਭਾਸੀ) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, www.brampton.ca/recreation ਤੇ ਜਾਓ।

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ

ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਨੂੰ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (Brampton Library) ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ [ਕਰਬਸਾਈਡ ਪਿਕਅੱਪ ਥਾਵਾਂ \(Curbside Pickup locations\)](#) ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।



ਸਾਡੀ ਡਿਜੀਟਲ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (Digital Library) ਦੇਖਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ, [ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਵੈਬਸਾਈਟ \(Brampton Library website\)](#) ਤੇ ਜਾਓ। ਇੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਕਾਰਡ ਦੇ ਨਾਲ, ਡਿਜੀਟਲ ਈਬੁੱਕਸ, ਈਅੱਡੀਓਬੁੱਕਸ, ਟੀਵੀ ਅਤੇ ਮੂਵੀ ਸਟ੍ਰੀਮਿੰਗ, ਔਨਲਾਈਨ ਸਿਖਲਾਈ, ਆਰਟਸ ਅਤੇ ਕ੍ਰਾਫਟ ਆਦਿ ਤੱਕ ਮੁਫਤ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋਗੇ। [ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਕਾਰਡ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇੱਥੇ ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ। \(To obtain a Brampton Library card, please click here.\)](#) ਸਾਰੀਆਂ ਖ਼ੁੱਚਾਂ ਵਿਖੇ 24-ਘੰਟੇ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਡ੍ਰੌਪ ਬੋਕਸਾਂ ਦੇ ਦੁਆਰਾ, ਜਦੋਂ ਚਾਹੇ, ਆਪਣੀ ਸੁਵਿਧਾ ਨਾਲ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਾਪਸ ਕਰੋ। [ਕੈਲੰਡਰ ਆਫ ਇਵੈਂਟਸ \(Calendar of Events\)](#) ਤੇ ਸਾਡੇ ਵਰਚੁਅਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ ਅਤੇ ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਓ। ਨਾਲ ਹੀ, [ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਦੇ YouTube ਪੇਜ \(Brampton Library YouTube page\)](#) ਤੇ, ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ ਵਰਚੁਅਲ ਕਹਾਣੀਆਂ ਸਮੇਤ, ਹੋਰ ਵੀਡੀਓ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣੋ।

ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਰਹੋ! [ਸਾਡੇ ਈਮੇਲ ਅੱਪਡੇਟਸ ਲਈ ਸਬਸਕ੍ਰਾਈਬ ਕਰੋ \(Subscribe to our email updates\)](#) ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ [Facebook](#), [Twitter](#), ਅਤੇ [Instagram](#) ਤੇ ਫਾਲੋ ਕਰੋ।

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਐਨੀਮਲ ਸਰਵਿਸਿਜ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਐਨੀਮਲ ਸ਼ੈਲਟਰ (Brampton Animal Shelter), ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਨੂੰ ਬੰਦ ਰਹੇਗਾ।

ਐਨੀਮਲ ਕੰਟਰੋਲ (Animal Control), ਸੇਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 7 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ ਅਤੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਅਤੇ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ, ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸੜਕ ਤੇ ਮੌਜੂਦ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹ ਸਿਰਫ਼ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਕੰਮਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਕਾਲਾਂ ਦੇ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇਣਗੇ:

- ਬੀਮਾਰ/ਜ਼ਖਮੀ/ਹਿੰਸਕ ਘਰੇਲੂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਜਾਂ ਜੰਗਲੀ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦਾ ਪਿਕ ਅੱਪ
- ਹਿੰਸਕ ਜਾਨਵਰ
- ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿੱਕਲੇ ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣਾ
- ਕੁੱਤੇ ਦੇ ਕੱਟਣ ਦੀ ਜਾਂਚ
- ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਰੱਖੇ ਅਵਾਰਾ ਕੁੱਤਿਆਂ ਦਾ ਪਿਕ ਅੱਪ
- ਮਰੇ ਹੋਏ ਜਾਨਵਰ ਦਾ ਪਿਕ ਅੱਪ

ਇਹਨਾਂ ਘੰਟਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਐਨੀਮਲ ਕੰਟਰੋਲ ਸਿਰਫ਼ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਾਲਾਂ ਦਾ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇਵੇਗਾ।

ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਲਈ ਪੀਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਦੇ ਰਿਮਾਈਂਡਰ

ਵੀਰਵਾਰ, 20 ਮਈ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ, 12 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ, ਜੋ ਪੀਲ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ, ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਪੀਲ ਰੀਜਨ (Peel Region) ਵਿੱਚ ਵੈਕਸੀਨ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਲਈ ਯੋਗ ਹੋਣਗੇ। ਬੁੱਕਿੰਗਸ ਉਹਨਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ, ਜੋ ਵੈਕਸੀਨੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਮੇਂ 12 ਸਾਲ ਅਤੇ ਇਸਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਵੇਲੇ Pfizer ਹੀ ਸਿਰਫ਼ ਅਜਿਹੀ ਵੈਕਸੀਨ ਹੈ, ਜਿਸਨੂੰ ਇਸ ਉਮਰ ਸਮੂਹ ਨੂੰ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਹੈਲਥ ਕੈਨੇਡਾ (Health Canada) ਵੱਲੋਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਵੈਕਸੀਨ, ਰੀਜਨ ਆਫ ਪੀਲ ਦੀ ਇਸ ਵੈਬਸਾਈਟ ਤੇ ਬੁੱਕ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ: www.peelregion.ca/coronavirus/vaccine/book-appointment/

ਉਹਨਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨਾਲ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ-ਦੂਜੇ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖੋ, ਜਿਹਨਾਂ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ।



BRAMPTON

Service and Information Update

ਕਿਉਂਕਿ ਵੈਕਸੀਨ ਦੀ ਅਧਿਕਾਰਤ ਸ਼ੁਰੂਆਤ (ਰੋਲ-ਆਊਟ) ਜਾਰੀ ਹੈ, ਇਸਲਈ ਇਹ ਯਾਦ ਰੱਖਣਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਦੇ ਉਪਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਢਿੱਲ ਦੇਣ ਅਤੇ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਸੰਖਿਆ ਘਟਣ ਵਿੱਚ ਸਮਾਂ ਲੱਗੇਗਾ।

ਹਾਲੀਂ ਵੀ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨਾ ਹੀ ਸਾਡਾ ਬਿਹਤਰ ਬਚਾਅ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਉਹਨਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਲਈ ਅਤੇ ਦੇਸਤਾਂ ਲਈ, ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਫੋਟੋਆਂ ਲਓ ਅਤੇ ਜੁੜੇ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ, ਵਰਚੁਅਲ ਕਾਲਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰੋ।

-30-

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦਾ ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ

ਮੋਨਿਕਾ ਦੁੱਗਲ (Monika Duggal)

ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ, ਮੀਡੀਆ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਂਗੇਜਮੈਂਟ

ਸਟ੍ਰੈਟੇਜਿਕ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca